

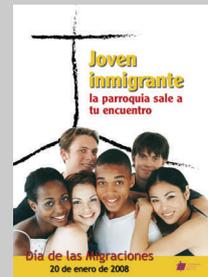
Rostros de la inmigración



Dos exposiciones fotográficas sobre inmigración coinciden estos días en Burgos: una titulada *Burgaleses del siglo XXI*, abierta durante todo el curso en el Foro Solidario de Caja de Burgos; y otra en el Consulado del Mar, *Nuevos burgaleses*, organizada por la Asociación Fotográfica Burgalesa hasta el 15 de Enero. Ambas contienen rostros, retratos, nombres e historias de inmigrantes que viven en Burgos. Y es que la inmigración forma parte ya de nuestro paisaje ciudadano: en torno a un 10% en España, y un 8% en Burgos.

No sabemos qué pasará de aquí a unos años, no sabemos si habrá crisis económica y se cortará el flujo migratorio, no sabemos... Pero sí somos conscientes de que la fotografía de nuestra sociedad ha cambiado, y que por tanto todos nos tenemos que reajustar si queremos que siga siendo una foto armónica: en esto consiste el necesario juego y el importante reto de la convivencia y la integración.

Un año más el mes de Enero trae la Jornada de las Migraciones que la Iglesia Católica celebra al terminar las navidades: en esta ocasión el punto de vista se centra en los jóvenes, la llamada se hace a las parroquias, y lo que se pide es salir al encuentro. No vale coexistir, hay que convivir. No vale esperar, hay que tomar la iniciativa. No valen teorías, es necesario el encuentro entre personas, con rostros concretos, con historias que se entrelazan buscando algo elemental e importante: una vida más digna.



Jornada de las MIGRACIONES



Entrevista al SACERDOTE RUMANO ORTODOXO



País a país VENEZUELA

Contenido

La integración en Burgos	2
Parroquia e inmigración	3
Actualidad	4
País a país: Venezuela	6
Alexandru Bodea	7
Oraciones del mundo	8
Un poco de todo	9
Agenda	12

¿Es posible la integración en Burgos?



Johnbull Opara

Presidente de la Asociación Unión Progresiva IGBO de Nigeria en Burgos

Tengo 41 años y vivo en Burgos desde hace cuatro. Con mi pequeña experiencia y mis conocimientos de Burgos y su gente, creo que Burgos es una ciudad no muy grande, con cosas fascinantes y muchas atracciones para el turismo, a pesar del frío al que la gente ya está acostumbrada. También es una ciudad cultural y religiosa: hay muchas actividades culturales y muchas fiestas religiosas.

Acerca de la integración, en mi opinión los burgaleses son hospitalarios y están empezando a acostumbrarse a los inmigrantes, porque es un fenómeno nuevo. Muchos inmigrantes están llegando a vivir y a trabajar, y la gente poco a poco va entendiendo la forma de vida de las personas de diferentes países. Por lo tanto, soy de la opinión de que con más tiempo se habituarán a los inmigrantes.

La gente que ha viajado fuera de España y se ha mezclado con gente de otros países y otras culturas tiene una actitud más positiva hacia los inmigrantes que las personas que no han viajado o no se han relacionado con personas de otros países. Sin embargo todo el mundo no es igual, depende de las personas que te encuentras y de algunos momentos y lugares concretos.

Los inmigrantes necesitamos un tiempo para adaptarnos y lograr así una integración completa, aunque la integración es un tema global, no sólo de Burgos. Actualmente la integración está asentándose en las actividades culturales, en cuanto que las asociaciones de inmigrantes estamos mostrando la cultura de nuestros países, propiciando el intercambio de experiencias e ideas con la gente de Burgos. Para finalizar, distintas organizaciones sociales de Burgos como Cáritas, Cruz Roja, Burgos Acoge, Atalaya y otras, junto al Ayuntamiento, están trabajando duro en la educación y sensibilización de ambas partes, los inmigrantes y la gente de aquí, para lograr el propósito de la integración. Una buena integración nos beneficia a todos.



Raquel Saiz

Responsable del Programa de Apoyo al Inmigrante de Cáritas diocesana en Burgos

Continuamente hablamos de la integración de las personas inmigrantes, y a veces nos cuesta cómo hablar concretamente de ella en nuestros pueblos y lugares de convivencia cercanos.

En Burgos, ¿qué ocurre ahora? Ha pasado, por un lado, ese primer momento de sorpresa por parte de la sociedad de acogida, en el que la mayoría se situaba un poco en alerta y con desconfianza. Y por otro lado el momento de llegada reciente de las personas inmigrantes en el que lo vital era la cobertura de las necesidades básicas: en esa preocupación nos situábamos tanto ellos como las organizaciones de apoyo.

Ahora comenzamos a vivir y sentir un nuevo tiempo, en el que una gran mayoría de las personas que llegaron hace un tiempo están a gusto entre nosotros y han decidido quedarse. ¿Cuánto tiempo? No es esencial determinarlo ya. Se han ubicado junto con sus familias en nuestro vecindario, escuelas, parques... Su presencia es todavía escasa, todavía su cultura de origen "tira" bastante y se busca estar con los compatriotas, pero también al mismo ritmo han establecido nuevas relaciones de amistad, de trabajo, de vecindad, etc. con las personas de su nuevo entorno.

Nos empezamos a encontrar de tú a tú, y la tarea es ir definiendo cómo hacemos el camino juntos; esta tarea no es fácil porque el roce y el conflicto surgen, ante experiencias negativas de ambas partes, la precariedad de ciertas situaciones...

Tenemos que situarnos desde el enriquecimiento cultural, económico y social del Burgos presente, para ir construyendo la sociedad común del año 2020.

Año 2008, parroquia e inmigración

Segisfredo Oñate Marroquín

Párroco de Belorado. Miembro de la Mesa diocesana de Pastoral con inmigrantes

Está claro que el momento que nos ha tocado vivir, amén de otras muchas consideraciones, podemos enmarcarlo en la globalización, la comunicación y la movilidad. Lo cual afecta a las personas.

Cierto que para mucha gente es una experiencia nueva, tanto por tener que desplazarse como porque le afecta el desplazamiento de otros. Personas de otra nación, etnia, cultura, religión, se han hecho presentes en nuestras calles, trabajos, diversiones y asambleas litúrgicas. Lo que ha pasado de ser pintoresco a problemático y esperemos que reto superable. Está claro que tras un fenómeno de tal calado como el de la inmigración, ya no será lo mismo ni la sociedad, ni la economía, ni la política, ni la religión.

Con motivo del Día de las Migraciones, de entre todos los aspectos posibles sólo queremos hacer unas breves consideraciones desde **“La parroquia que sale al encuentro”**.

Salir al encuentro, no esperar que vengan. Oportunidad de servir.

* La parroquia, ante todo, ha de tomar una postura activa, en la medida de sus posibilidades, por el mandato de Jesucristo, la igual dignidad de toda persona y sus derechos fundamentales. *Oportunidad de vivir el Evangelio.*

* La parroquia, que vive del mandato del Señor, tiene el reto de actuar sin discriminar a nadie, ayudando en las necesidades fundamentales. Teniendo en cuenta la diferente condición religiosa de los nuevos vecinos. *Oportunidad de ejercer la acogida.*

* La parroquia, tanto en lo anterior como por el testimonio de sus miembros, ha de denunciar las posibles injusticias y defender la dignidad y

derechos fundamentales de los emigrantes. Es una gracia para retomar. *Oportunidad de ejercer el profetismo.*

* La parroquia, como familia, tiene los medios y condiciones para prestar numerosos servicios a las personas, y si está “abierta”, puede ser el primer espacio de acogida. Esto significa salir al encuentro, no esperar que vengan. *Oportunidad de servir.*

* La parroquia debe ser lugar de ecumenismo y de diálogo intercultural, ya que los que llegan provienen de los más variados y plurales credos y culturas. *Oportunidad de dialogar.*

* La parroquia tiene que anunciar explícitamente el Evangelio de Jesucristo como propuesta de salvación. *Oportunidad de anunciar.*

* La parroquia ha de salir al encuentro de los jóvenes, uno de los grupos más grandes que emigran por trabajo, estudio... Con palabras de Benedicto XVI, “la Iglesia os necesita y cuenta con vuestra aportación”. *Oportunidad de ser humilde.*

* La parroquia, como espacio para poder conocer, celebrar y vivir la Buena Noticia, ha de despojarse de mucho ropaje y elementos innecesarios para dejar espacio a nuevos oyentes de Jesucristo. *Oportunidad de estar abierta.*

Y, pues los que caminan y buscan requieren atención y servicio, ¿estaremos alerta... o viendo la televisión?, ¿enganchados a Internet, o saldremos al encuentro?



Convenio con la Iglesia Ortodoxa Rumana



El pasado 17 de Diciembre tuvo lugar en el Arzobispado de Burgos la firma de un convenio de cesión de uso compartido del templo de San Vicente (La Ventilla) con la Metrópoli Ortodoxa Rumana de París. En nombre del Metropolitano firmó Vasile Magnet,

párroco ortodoxo de Logroño. Estaban también presentes el párroco de La Ventilla, Gabriel Cob, y Alexandru Bodea, sacerdote de la recién creada parroquia ortodoxa rumana "San Pedro y San Pablo".

En el momento de firmar, D. Francisco, el Arzobispo, habló de la importancia de respetar la libertad religiosa junto con el deseo de trabajar por la unión de las Iglesias; y les pidió que también en Rumanía exista el mismo grado de libertad y cooperación.

La celebración de la Santa Liturgia en rito bizantino tiene lugar todos los domingos a las 10.

Luz de Belén en la Casa de Acogida

El sábado 22 de Diciembre los scouts hicieron llegar la luz desde Belén a la Casa de S. Vicente de Paúl con el lema *Pon luz en la oscuridad*. Se encendieron velitas y se rezó la oración de San Francisco de Asís: "Señor, haz de mí un instrumento de tu paz...". Hubo después villancicos en muy diversos idiomas.

Por la Casa han pasado en los últimos meses unos 200 jóvenes y niños de distintos colegios para conocer lo que en ella se hace y sensibilizarse de cara al compromiso con los más desfavorecidos.

El amigo invisible en Ain-Karem

En la casa de Ain-Karem se organizó el 17 de Diciembre una celebración de Navidad con intercambio de regalos (amigo invisible) entre las mujeres del proyecto, las trabajadoras y el grupo del voluntariado. Y el 23 tuvo lugar una merienda entre mujeres que actualmente están en el proyecto y otras que han pasado, junto con sus hijos e hijas y las trabajadoras.

Consejo Presbiteral

El Consejo Presbiteral de la diócesis de Burgos dedicó su sesión del 3 de Diciembre al tema de la pastoral con inmigrantes. Previamente se había enviado un cuestionario a sus miembros, y tras la ponencia se trabajó en cinco grupos que aportaron sus puntos de vista y sugerencias. Se presentó además brevemente el Plan 2007-2010. Está pendiente retomar las conclusiones de la sesión para hacer un calendario viable de puesta en práctica.

Navidad africana y latina

El domingo 23 de Diciembre a las 12 del mediodía la parroquia de S. Cosme y S. Damián acogía la celebración navideña con católicos africanos, presidida por Marcel, sacerdote de Costa de Marfil. Los animados y rítmicos cantos provocaron el aplauso de la feligresía.

Y a las 8 de la tarde era el Equipo pastoral de latinoamericanos el que preparaba la celebración en la parroquia de San Lorenzo, incluyendo una representación simbólica. Fue presidida por José Tomás, sacerdote colombiano. Se prolongó después con un animado chocolate.

Otras celebraciones navideñas

Como otros años, los diversos programas de Cáritas en las diferentes localidades han tenido las celebraciones de Navidad, que son espacios privilegiados de acogida, cercanía e intercambio en estas fechas en que las personas inmigrantes añoran sus países, familias y amigos.

También el Centro Argentino Buralés se reunió en un cena de camaradería el 15 de Diciembre en Villafría, y la Asociación chileno-burgalesa celebró la Navidad con una comida. Por su parte, la Asociación de Latinoamericanos tuvo el tradicional festival para niños el domingo 23 en la parroquia de Sto. Domingo de Guzmán.

Tertulia de República Dominicana

Tuvo lugar el 18 de Noviembre en la parroquia de la Antigua de Gamonal; hace ya la nº 11. Hubo oportunidad de cantar el himno nacional y de probar el sabroso café y mejor ron de la tierra.

Don José Sánchez, en Burgos



Dentro del programa de formación permanente de los sacerdotes de Burgos, el 4 de Diciembre tuvo lugar una sesión dedicada a "La pastoral de las migraciones en España hoy". La ponencia corrió a cargo de D. José Sánchez González, obispo de Sigüenza-Guadalajara y presidente de la Comisión Episcopal de Migraciones, quien presentó extensamente el

contenido del documento recién aprobado por la Conferencia Episcopal *La Iglesia en España y los inmigrantes*. Insistió en la importancia de este fenómeno para el presente y el futuro de la Iglesia, y habló de la parroquia como lugar de acogida y encuentro entre personas de distinta cultura y religión.

Previamente había tenido una rueda de prensa con los medios de comunicación, y por la tarde se reunió en café-coloquio con miembros de la Mesa diocesana de pastoral con inmigrantes y algunos otros agentes de pastoral.

Día de las Migraciones

El sábado 22 de Diciembre tuvo lugar en el Centro Cívico San Agustín la celebración del Día de las Migraciones, organizada por la Concejalía de Acción Social del Ayuntamiento de Burgos en colaboración con las asociaciones que forman parte de la Comisión de Integración Social. El acto se inauguró por la Concejala, M^a José Abajo, y contó con la participación de varias asociaciones de distintos países: Latinoamericanos, Ecuador, Rumanía, países del Este, Senegal... mostrando el folclore típico de distintos países del mundo. Al final del acto, se obsequió a los asistentes y participantes con una planta como recuerdo.

Por su parte, ACCEM elaboró y difundió un comunicado con motivo de este Día (18-XII).

Actividades de Fundación Cauce

Junto a los cursos de cocina, informática y costura, Fundación Cauce organizó en Noviembre en el Foro Solidario un Taller sobre comercio justo y consumo responsable, y el 20 de Diciembre una mesa redonda titulada "¿Por qué has hecho las maletas?", moderada por Adelaida Sagarra, profesora de la Universidad de Burgos.

Mediación intercultural

Burgos Acoge organizó del 12 al 20 de Diciembre un curso de mediación intercultural, con amplia participación de españoles e inmigrantes de diversas nacionalidades. También del 10 al 14 de Diciembre, en colaboración con la Universidad, celebró la Semana del Voluntariado con una exposición, charlas, cine y humor.

Colapso en los juzgados

Desde UGT se denuncia que los juzgados de extranjería de Burgos (de lo contencioso - administrativo) no funcionan bien o están colapsados. En concreto el juzgado nº 1 no da fecha para los juicios. Esto genera un grave problema para los inmigrantes de la provincia, ya que mientras no se da fecha es posible que se les expulse, o que pasen varios años hasta que se pueda pedir un nuevo permiso, permaneciendo en situación irregular hasta entonces. Además, no se puede controlar cualquier resolución injusta de la Subdelegación del Gobierno (Extranjería), siendo una obligación de la Administración (Justicia) velar por su buen funcionamiento.

Cursos de árabe y español

Desde "Iniciativa ciudadana para la convivencia" se han organizado en los últimos meses cursos de español, árabe, cultura árabe y gastronomía magrebí, en el Centro Cívico Capiscol y en el Espacio Joven. Y también se ofrece un programa gratuito de atención psicológica y pedagógica (en español) y mediación sociocultural (en español, francés y árabe), patrocinado por la Junta de Castilla y León.

Fiesta del cordero

Los días 20 y 21 de Diciembre la comunidad musulmana en Burgos celebró su tradicional Fiesta del Cordero; bastantes marroquíes aprovecharon la coincidencia con las fiestas de Navidad para ir a celebrarlo a su tierra.

Venezuela



Independencia de España: 5 - Julio - 1811.

Población actual: 27.483.200 habitantes.

Venezolanos en la provincia de Burgos (1-1-07): 200.

Superficie: 916.445 km².

Idioma oficial: castellano.

Religiones: cristianos (96%), en su mayoría católicos; creciente número de grupos evangélicos.

Principales ciudades: Caracas, Maracaibo, Valencia, Maracay, Barquisimeto, Ciudad Guayana.

Moneda: bolívar fuerte (1 euro = 3'15 bolívares fuertes).

Ubicada en la parte más septentrional de América del Sur, Venezuela limita por el norte con el Mar Caribe, por el sur con Brasil, por el oeste con Colombia y por el este con Guyana. Su población es de más de 27 millones de habitantes, y su capital, la ciudad Santiago León de Caracas, fundada el 25 de Julio de 1567 por el capitán español Diego de Losada, concentra el mayor número de habitantes.

Es Caracas la ciudad natal de El Libertador de América, Simón Bolívar, quien devolviera a Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia la libertad después de la conquista española, y sin llegar a cumplirse el sueño libertario de Bolívar, que era constituir con estos países la Gran Colombia; hoy día se denominan Países Bolivarianos.

La economía venezolana en un 85% la representa la industria petrolera y petroquímica, y el 15% restante se halla repartido entre la ganadería, la pesca y la agricultura, la industria manufacturera y el turismo. Su moneda oficial desde el 1 de Enero de 2008 es el bolívar fuerte (= 1.000 bolívares de antes).

Como símbolos patrios, su pabellón tricolor tiene tres franjas horizontales en amarillo, azul y rojo, con ocho estrellas blancas que destacan en el centro de la franja azul; su escudo de armas, también tricolor, contiene el caballo blanco de Bolívar, las espadas de cada gesta heroica, el olivo y el laurel. Su himno nacional, *Gloria al Bravo Pueblo*, canta los hechos memorables de las gestas libertarias del pueblo venezolano.



Salto Ángel
Icono bizantino

Entre sus ciudades principales encontramos Maracaibo, llamada "Tierra del Sol amada" por su radiante y cálido sol veraniego todo el año, o la

"Ciudad del oro negro" porque es la cuna de la explotación petrolera. Coro o Ciudad Colonial y Paraguaná, península bañada por el Mar Caribe: en ella se encuentran las mejores playas con sus arrecifes y grandes extensiones de coral, con peces multicolores. Barquisimeto, tierra del alto llano, ciudad de los crepúsculos y capital musical. Valencia, capital industrial del país, ciudad de las naranjas dulces. Trujillo, ciudad de santos y sabios: en ella nació el primer beato venezolano, Doctor José Gregorio Hernández. Mérida, ciudad de los caballeros y de las nieves perpetuas al sol: en ella se encuentran los grandes páramos de la cordillera andina y más de cuatrocientas lagunas; destaca el pico Bolívar, de más de 5.000 metros. Margarita, isla de las perlas y ciudad del encanto. Ciudad Bolívar y Ciudad Guayana, en el Delta del Orinoco, el Caroní y sus innumerables cascadas de agua, hacen del Amazonas la tierra del oro y de los dia-mantes; para sus aborígenes o indígenas es la ciudad de El Dorado, rodeada de selvas tupidas y de sabanas: la más alta, el *Auyan Tepui*, que significa "Casa de los dioses", alcanza los 2.580 metros y en ella se encuentra el salto de agua más alto del mundo, el Salto Ángel, de 922 metros de altura.

Su clima tropical es cálido, aunque varía según la altitud y situación geográfica de cada lugar. Su fauna y su flora es muy rica y variada por la diversidad de condiciones naturales que en ella existen; sus selvas, sus bosques y sus caudalosos ríos aportan esa gran variedad. Venezuela ha adoptado como flor nacional la orquídea, por su extensa e inimaginable variedad; el turpial negro y amarillo es el ave nacional, por lo hermoso de su canto y lo exótico de su color; y el araguaney, por su majestuosidad y el imponente amarillo de sus hojas, es el árbol que la representa. Pero sin duda alguna, es llamada la patria amiga, porque la nobleza de su gente hace que la mayor riqueza del país sean los venezolanos.

Alexandru Bodea, sacerdote ortodoxo rumano

Para empezar, ¿puede decirnos en pocas palabras algo sobre usted?

Me llamo Alexandru Claudiu Bodea, he nacido en Oradea en 1975, y para ordenarme sacerdote he estudiado en el Seminario Teológico en el período 1992-1997, y luego en la Facultad de Teología Ortodoxa de Oradea de 1997 a 2001. Estoy casado y tengo tres hijos, dos niñas y un niño.

¿Cómo ha llegado usted a ser sacerdote de la comunidad ortodoxa rumana de Burgos?

La Metropolía Ortodoxa Rumana de Europa Occidental y Meridional pidió al Patriarcado Rumano de Bucarest sacerdotes para la diáspora rumana en Europa. El Patriarcado hizo un concurso de capacidad al que se han podido presentar sacerdotes de todo el país, y yo fui elegido para venir a Burgos y documentarme sobre la situación de la comunidad ortodoxa rumana de aquí. Durante la Semana Santa estuve aquí en Burgos oficiando las misas correspondientes a este período sagrado en la vida de cualquier cristiano y viendo si había suficientes rumanos para hacer una parroquia y posibilidades de sostenerla.

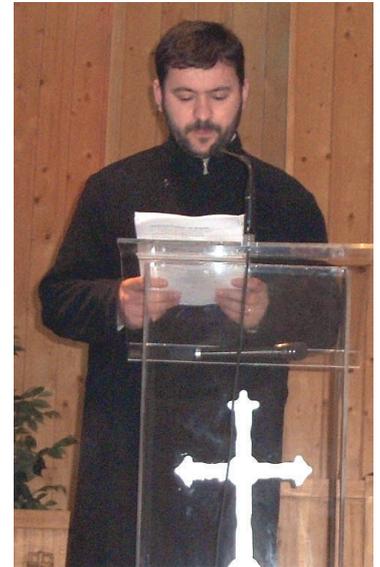
¿Qué espera usted de los rumanos de aquí?

Para empezar, quiero decir que yo conozco sólo a los rumanos que tienen la religión cristiana ortodoxa, que son alrededor del 85%. Lo que deseo es que estemos unidos todos los rumanos ortodoxos, que se acerquen más a la iglesia y a sus actividades, que yo estoy aquí para cubrir las necesidades espirituales de todos los rumanos ortodoxos de la provincia de Burgos. He oficiado misas no sólo en Burgos capital, sino también en algunos pueblos de la provincia donde hay una importante comunidad rumana, y he encontrado entendimiento y buena voluntad en los sacerdotes y autoridades de la Iglesia Católica de aquí de Burgos. En Diciembre hemos podido firmar ya el convenio para utilizar el templo de La Ventilla; espere-mos que en un futuro cercano o lejano tengamos una parroquia nuestra.

Brevemente, ¿cuáles son las diferencias más importantes entre la religión cristiana católica y la cristiana ortodoxa?

Algunas diferencias son la supremacía papal para los católicos, mientras que los ortodoxos tienen como jefe al Patriarca de Constantinopla, pero

éste es “primero entre iguales”; en la Iglesia Ortodoxa no existe purgatorio; el *Filioque* (para los ortodoxos el Espíritu Santo viene del Padre y es enviado a la tierra mediante su Hijo Jesús); durante el bautizo hacemos todos los sacramentos de iniciación (confirmación y comunión); y el celibato de los sacerdotes: en la



Ortodoxia los sacerdotes antes de ser ordenados se pueden casar, pero también hay sacerdotes que están solteros; una vez ordenados ya no se pueden casar.

¿Cómo se ha integrado usted en la comunidad rumana de aquí?

Bien. Si a mi llegada aquí durante la misa estábamos en la iglesia 20 ó 30 personas, en la actualidad son unas 80 las que vienen de manera regular. Desde mi llegada he oficiado 43 bautizos, 3 bodas y 1 entierro. Muchos cristianos han solicitado mis servicios y hemos tenido diálogos espirituales. Estoy muy contento por el interés que la comunidad rumana de esta provincia me ha demostrado; los feligreses se han volcado con la iglesia y conmigo, y hoy en día tenemos casi todos los materiales que necesitamos en una parroquia para celebrar la santa misa.

Estamos a principio de año y le pediría que nos diga unas palabras sobre este nuevo año.

En primer lugar, que tengamos mucha salud; que el Señor esté con nosotros en todo momento, aunque estemos lejos del país que nos ha visto nacer; que seamos honrados y que trabajemos bien, porque el Señor nos va a recompensar. Feliz Año Nuevo. *La Multi Ani*. También deseo a todos los que componen la Iglesia Católica de Burgos mis deseos de bien, y que tengamos salud para poder llevar a cabo lo que nos hemos propuesto cada uno para este nuevo año.

Nadia Liliana Mocofan

Oraciones del mundo

De la Iglesia Católica

ORACIÓN POR LA PAZ EN BOLIVIA

Padre Santo, Señor de la vida y de la historia,
hacemos nuestras las palabras de tu Hijo Jesús:
"La paz les dejo, mi paz les doy".

Con corazón abierto y agradecido
te invocamos hoy en esta tierra boliviana
benedicida con toda clase de bienes
materiales y espirituales.

Despoja nuestro espíritu del odio, de la violencia,
del rencor y de la división entre hermanos.

Ayúdanos a superar el miedo y la desconfianza,
a curar las heridas de nuestro pasado,
a superar nuestras diferencias y mezquindades,
a vencer los errores y las injusticias
en contra de los más pobres y marginados.

Concédenos la gracia de tu perdón a fin de que
también nosotros podamos perdonarnos
unos a otros y construir juntos una Bolivia mejor
por caminos de reconciliación, de verdad,
de justicia, de fraternidad y de paz.

María, Madre de Jesús y Madre nuestra,
te encomendamos nuestra Patria
para que en ella reine la paz duradera. Amén.

De las Iglesias Ortodoxas

ORACIÓN NAVIDEÑA DE LA LITURGIA BIZANTINA

Por ti se alegra toda la creación, oh, llena de gracia:
el conjunto de los ángeles y el género humano.

Oh, templo santificado, jardín espiritual
y gloria de la virginidad,
de quien Dios tomó carne
para hacerse Niño pequeño,
Él, nuestro Dios, anterior a los siglos.

De tu seno hizo su trono
y tus entrañas contuvieron los cielos.
Por ti se alegra toda la creación,
oh, llena de gracia, ¡gloria a ti!

De las Iglesias Evangélicas

ORACIÓN DE NAVIDAD POR LOS NIÑOS DE SIERRA LEONA

Al celebrar con gozo el nacimiento de Nuestro
Señor Jesucristo, oremos por nuestros hermanos
y hermanas de Sierra Leona para que, por encima
de la violencia que conoce su país, puedan vivir
la alegría, la paz y las bendiciones de este día
especial, y que por nuestras oraciones y nuestra
solidaridad sepan que no están solos
en su empeño de lograr la paz que todos
deseamos para los niños del mundo.

Oremos también por todos los jóvenes
que cometieron actos de violencia contra sus
hermanas y hermanos, para que se arrepientan y
sean acogidos en sus familias y comunidades,
y se cicatricen todas las heridas en esta tierra
que aspira a la paz verdadera.

Oremos especialmente para que las víctimas
más jóvenes de la violencia en Sierra Leona
vean la luz y perciban la presencia de Jesucristo
en medio de todo su sufrimiento,
a fin de que escuchen y compartan
la buena nueva de paz en la tierra
a todas las personas de buena voluntad.

Señor, que tu Espíritu guíe al pueblo
de Sierra Leona por el camino de la paz duradera,
especialmente a los jóvenes, por cuanto de ellos
depende el futuro. Oremos en nombre
del Rey que hoy ha nacido. Amén.



La consulta

Soy peruana y trabajo limpiando un colegio. Hoy he llevado la baja porque me van a operar mañana de una rodilla. ¿Tengo derecho a que me sigan pagando estos días?

Respuesta:

Esto se llama **incapacidad temporal**: es la situación en que se encuentra el trabajador que está temporalmente incapacitado para trabajar y precisa asistencia sanitaria de la Seguridad Social. Los trabajadores que se hallan en esta situación tendrán derecho a percibir un subsidio económico, cuya finalidad es paliar la ausencia de salarios derivada de la imposibilidad de trabajar.

Las causas de la incapacidad temporal pueden ser una enfermedad común o profesional, un accidente sea o no de trabajo, y un período de observación por enfermedad profesional en el que se prescribe la baja del trabajo. Durante la situación de incapacidad temporal se produce la suspensión de la relación laboral, pero el tiempo que el trabajador esté en esta situación será computable a efectos de antigüedad, teniendo derecho a reincorporarse a su puesto de trabajo en cuanto cese la incapacidad.

Son beneficiarias de esta situación las personas que cumplen los siguientes requisitos:

1.- Estar afiliadas y en alta en la Seguridad Social en la fecha del hecho causante. Si la incapacidad deriva de accidente de trabajo o enfermedad profesional, se considera de pleno derecho afiliadas y en alta, aunque el empresario haya incumplido sus obligaciones.

2.- En caso de enfermedad común, haber cotizado al menos 180 días dentro de los 5 años inmediatamente anteriores al hecho causante. En caso de accidente, sea o no de trabajo, y de enfermedad profesional, no se exige período previo cotizado.

La cuantía del subsidio está en función de la base reguladora (lo que se cobra de media cada día) y de los porcentajes aplicables:

- en caso de enfermedad o accidente común: 60% desde el día 4 al 20, y 75% desde el día 21;
- en caso de accidente de trabajo o enfermedad profesional: 75% desde el día que haya derecho.

Gustavo Adolfo Pietropaolo Jiménez
Abogado del sindicato UGT

La receta

Cocido portugués

Programa Ain-Karem

Ingredientes

- 5 patatas
- 250 grs. de carne de cerdo
- 250 grs. de carne de vaca
- 250 grs. de pollo
- Un trozo de chorizo
- Alleira (es algo parecido a la morcilla)
- Acelgas

Preparación

Se cuecen las patatas y las acelgas y se echa sal. Después se pone la carne de vaca, de cerdo y el chorizo a cocer, y se fríe la alleira. Se cuece el

pollo y se echa un chorrito de aceite y se rectifica la sal. Una vez que está todo cocido, se pone en el mismo plato la carne, las acelgas y las patatas, y se sirve.

Para acompañar se puede hacer arroz con alubias rojas y acelgas. Para ello, se hace un sofrito con cebolla y aceite, se deja dorar, se echa agua y se pone a hervir. Cuando hierva se echa el arroz y las acelgas. El arroz no debe quedar ni muy seco ni con mucha agua. Por último, una vez cocidas, se añade a lo anterior, las alubias y se echa sal y un poco de tomate frito.

Es un plato muy típico en Portugal durante el invierno.

La costumbre

Cricket pakistaní en Burgos

Choudhry Ansar Ali Tarar



El cricket, de origen desconocido, se juega en cancha exterior entre dos equipos de 11 jugadores con un bate y una bola.

En mi país, Pakistán,

el cricket es considerado deporte nacional, como en muchos países ingleses. Los torneos tienen que jugarse a 3, 5 ó 6 partidos, con una duración cada uno de 5 días, y el juego cada día dura más o menos 6 horas.

El objetivo de cada equipo es alcanzar la máxima puntuación a través de las carreras anotadas. En el campo se levantan 2 porterías formadas por 3 estacas, en forma de rastrillo; sobre las estacas van colocados 2 travesaños que forman la portería. El capitán del equipo al que le ha correspondido

en suerte comenzar a batear dispone a sus jugadores en el orden que estima más conveniente: los 2 de mayor resistencia y poder defensivo son la pareja que inicia el juego, siguiendo después los más ágiles y en último lugar los menos fuertes. El capitán del equipo contrario sitúa a 9 jugadores en distintos lugares del terreno de juego quienes, con el guardián y el lanzador, completan el equipo.

Hay 2 anotadores y 2 árbitros. Cada vez que los bateadores intercambian posiciones, anotan 1 carrera. Si el golpe logra que la pelota salga del campo, puntúa por 4 carreras, y si rebasa los límites del terreno de juego sin tocar tierra, vale por 6 carreras.

Ahora sólo queda decir: ¡a jugar! Si os interesa el cricket podéis entrar en contacto con la asociación pakistaní, ya que organizamos partidos en Burgos.

La fiesta

San Antón y “los titos” en Gamonal

Domiciano Juarranz de la Fuente



La Cofradía de San Antón nace el 24 de Agosto de 1502 para atender a los pobres, necesitados y enfermos, ofreciéndoles

alimentos y auxilios sanitarios y espirituales en los hospitales que constituyó a tal fin en Gamonal y en Castañares (ya desaparecidos). Celebra la fiesta principal el 17 de Enero y cada año estas típicas fiestas congregan a fieles del barrio y aun de Burgos entero.

Es típico de esta fiesta la bendición por la mañana de los animales y de los célebres “titos” que se reparten a todos los que se acerquen –unas veinte mil raciones– en la plaza donde está ubicada la sede la Cofradía, y después de la degustación por los cofrades, autoridades e invitados; y, al finalizar el día, la rifa de los “cerditos” que se sorte-

an en el salón de la Cofradía. Estos dos hechos tan populares, conservados a través de los siglos, ponen un sello especial a los festejos, llenos de admiración y colorido, en honor del Santo.

Pero todos los cofrades y devotos de San Antón entran en el meollo de la fiesta religiosa con las celebraciones litúrgicas: vísperas solemnes por la tarde del día anterior a la fiesta del Santo y eucaristía solemne el mismo día. Al finalizar el acto religioso se hace pública la persona o entidad a la que se le concede ese año el “Tito de Oro”, en reconocimiento y gratitud por su entrega meritoria a la Cofradía. La entrega de dicho Tito se realiza al finalizar la eucaristía del día de las Candelas.

Las fiestas de San Antón, junto con las de las Candelas en honor de nuestra Señora la Real y Antigua, el día 2 de Febrero, son la seña de identidad de todo el barrio de Gamonal que conserva este tesoro cristiano de generación en generación, y que a todos enorgullece y a todos beneficia. Y... que “todo sea para Gloria de Dios”.

Humor

ABEL

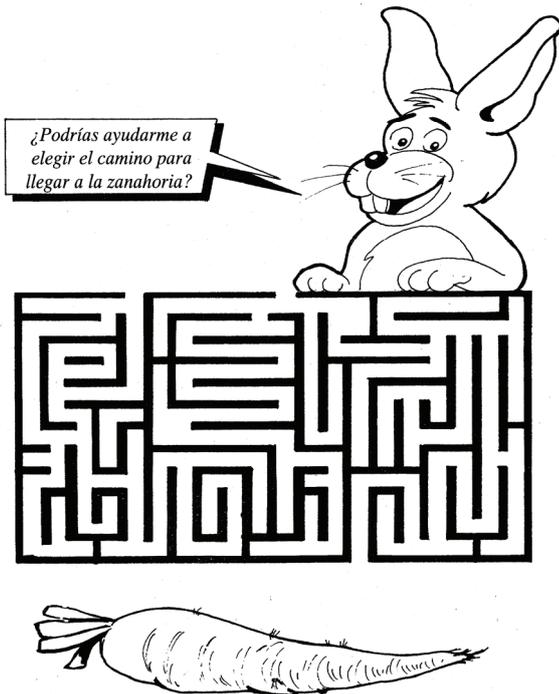
CRECE EN 5 AÑOS LA POBLACIÓN DE BURGOS EN 7.400 HABITANTES, DE LOS CUALES 7.145 SON EXTRANJEROS



(El Correo de Burgos, 22 de Noviembre de 2007)

Pasatiempos

Laberinto



Ingenio

En un cajón hay 50 calcetines negros y azules, y no hay luz en la habitación. ¿Cuántos hay que sacar para estar seguros de tener un par de calcetines de igual color?

Basta con sacar tres

Humor flojito

Previsor.- He ido al médico y le he comentado que cada día pierdo más memoria. ¿Sabes qué me ha dicho...? Que pague por adelantado.

Conjugando.- El profesor: “Si tú estás cantando, dirás: yo canto”. “Sí, señor, entiendo”, responde el alumno. “Y si es tu tía la que canta, ¿qué dirás?” ... “¡Cállate!”

Adivinanza histórica.- ¿Por qué era tuerto el caballo de Asdrúbal...? Porque le faltaba un ojo.

Proverbios del mundo

- * Mientras el tímido reflexiona, el valiente va, triunfa y vuelve (*proverbio griego*).
- * Con la mentira suele irse muy lejos, pero sin esperanzas de volver (*proverbio judío*).
- * Las palabras son enanos, los ejemplos son gigantes (*proverbio suizo*).
- * No hay árbol que el viento no haya sacudido (*proverbio hindú*).
- * Si te caes siete veces, levántate ocho (*proverbio chino*).
- * La violencia es el refugio de las mentes pequeñas (*proverbio chino*).

Agenda

27 Diciembre al 15 de Enero	Exposición fotográfica “Nuevos burgaleses”, en la sala Consulado del Mar (Pº Espolón, Burgos). <i>Organiza: Asociación Fotográfica Burgalesa.</i>
10 de Enero	Cineforum. Comentario y proyección de la película <i>El domingo si Dios quiere</i> , a las 8 de la tarde en la Casa de Cultura de Gamonal. <i>Organiza: Mesa de pastoral con inmigrantes.</i>
15 de Enero	III Encuentro diocesano de pastoral con inmigrantes. A partir de las 6’30 de la tarde en la sede de Cáritas (c/ San Francisco 8). <i>Organiza: Mesa de pastoral con inmigrantes.</i>
18 de Enero	Cineforum. Comentario y proyección de la película <i>El buen nombre</i> , a las 7 de la tarde en el salón de Caja Círculo de c/ San Pablo. <i>Organiza: Mesa de pastoral con inmigrantes.</i>
19 de Enero	Encuentro de naciones gastronómico y musical. A las 6 de la tarde en los locales de la parroquia de Santa Catalina (Aranda de Duero). <i>Organiza: Comisión de pastoral con inmigrantes del arciprestazgo de Aranda.</i>
19 de Enero	Vigilia de oración con motivo del Día de las Migraciones. A las 8 de la tarde en la Capilla de las Esclavas (Avenida Palencia 1). <i>Organiza: Mesa de pastoral con inmigrantes.</i>
20 de Enero	Actuación de la coral africana Karibu en la misa de 1 de la iglesia de la Merced (Jesuitas). <i>Organiza: Proyecto Atalaya.</i>
A partir de Enero	Curso de informática y nuevas tecnologías para motivar el autoempleo. Tres fases: orientación, formación, inserción. <i>Organiza: Fundación Cauce.</i>
Todo el curso	Exposición “Burgaleses en el s. XXI”. <i>Organiza: Foro Solidario de Caja de Burgos (C/ Manuel de la Cuesta 3).</i>



BURGOS INMIGRA
desea a todos sus lectores
FELIZ AÑO 2008

La frase

“El hecho de que personas con un nivel de salario bajo puedan sacar adelante a sus familias y a los que dejan en su país, lleva a pensar que no hace mucho tiempo los que éramos inmigrantes éramos los españoles, que mandábamos dinero”

(Adelaida Sagarra Gamaza,
Profesora de Historia en la UBU,
20-XII-2007)

porque tú nos importas

bravo
ENVIOS DE DINERO

cajacírculo
Tus derechos son nuestros deberes